

■ دیدگاه کتابداران کتابخانه‌های عمومی استان فارس در مورد  
کاربرد کتاب‌های الکترونیکی ویژه کودکان در کتابخانه‌های عمومی  
علی‌بیرون‌نوند

## چکیده ■

هدف: با وجود محدودیت‌های زیادی که کتابخانه‌های عمومی با آنها روبرو هستند، استفاده از کتاب‌های الکترونیکی از جمله پرورت‌های اجتناب‌ناپذیر عصر کنونی به شمار مرود. پژوهش حاضر نیز به منظور روشن کردن توان کتابخانه‌های عمومی برای به کارگیری کتاب‌های الکترونیکی ویژه کودکان ۱۴-۷ ساله انجام شده است.

روش / رویکرد پژوهش: این پژوهش در سال ۱۳۸۸ و با همکاری کتابداران شاغل در کتابخانه‌های عمومی استان فارس انجام شده است. به علت پراکنده‌ی جغرافیایی جامعه پژوهش، از پرسشنامه به عنوان ابزار جمع‌آوری اطلاعات استفاده شده است. روش پژوهش توصیفی بوده که با کمک جداول توزیع فراوانی صورت گرفته است.

یافته‌ها: نتایج پژوهش نشان می‌دهد که از مجموعه ۱۲۳ کتابخانه مورد پژوهش تنها ۲۴ کتابخانه (۱۹ درصد) در مجموعه خود کتاب الکترونیکی دارند. این کتابخانه‌های ۸۵/۵ درصد کتاب‌های الکترونیکی را از طریق خرید و ۱۴/۵ درصد رانیز از طریق اهداء تهیه کرده‌اند. اغلب کتاب‌های الکترونیکی موجود در کتابخانه‌ها (۶۷/۴ درصد) را کتاب‌های مرجع تشکیل می‌دهند که از این میان ویژه‌نامه‌ها، و اطلس‌ها بیشترین تعداد را به خود اختصاص داده‌اند. از میان کتابخانه‌های دارای کتاب الکترونیکی، ۹۷/۲ درصد اقدام به امانت دادن این منابع به محیط خارج از کتابخانه کرده‌اند، و تنها ۲/۸ درصد از کتابداران معتقدند که کتاب‌های الکترونیکی باید در محیط کتابخانه مورد استفاده قرار گیرند. از میان اولویت‌های ارائه شده برای انتخاب کتاب‌های الکترونیکی ویژه کودکان، داشتن محتوای مناسب بیشترین امتیاز (از مهره ۳، ۲/۹) را به خود اختصاص داده است. برخلاف ایندۀ نویسنده‌گانی مانند لندونی که معتقدند کتاب‌های الکترونیکی موجب انحلال کتابخانه و تغییر در نقش کتابداران می‌شوند، پاسخ‌دهندگان این پژوهش معتقدند که کتاب‌های الکترونیکی موجب تقویت کتابخانه‌های عمومی شده و نقش کتابداران را پرزنگتر کرده است. برگزاری دوره‌های آشنایی با فناوری کتاب‌های الکترونیکی برای کتابداران و فراهم‌نمودن تجهیزات مورد نیاز برای بهره‌گیری از این منابع از جمله مواردی است که می‌تواند کودکان را به استفاده هر چه بیشتر از کتابخانه تشویق کند.

نتیجه‌گیری: از دیدگاه کتابداران، کتاب‌های الکترونیک در آینده گسترش بیشتری خواهند داشت. امامی توانندبه صورت کامل جایگزین کتاب‌های چاپی باشند. همچنین معتقدند که ورود کتاب‌های الکترونیکی و به طبع آن تهیه تجهیزات و امکانات لازم برای بهره‌گیری از این منابع باعث دگرگونی در نقش آنها خواهد شد و از این تغییر ناخشنود نیستند.

### کلیدواژه‌ها

کتابخانه عمومی، کاربر کتابخانه، کتابدار، کودک، کتاب الکترونیک، کتاب چاپی

# دیدگاه کتابداران کتابخانه‌های عمومی استان فارس در مورد کاربرد کتاب‌های الکترونیکی ویژه کودکان در کتابخانه‌های عمومی

علی بیرانوند<sup>۱</sup>

دریافت: ۱۳۸۷/۱۱/۶ پذیرش: ۱۳۸۷/۹/۱

## مقدمه

کتاب‌های چاپی برای مدت زمان بسیار طولانی به عنوان وسیله اصلی برای تبادل اطلاعات در بین تمامی جوامع کاربرد داشته و هنوز نیز به عنوان یکی از پرکاربردترین ابزارهای اطلاع‌رسانی محسوب می‌شود. تأثیر فناوری اطلاعات بر حوزه کتاب‌های چاپی نیز تأثیر گذاشته و ظهور رسانه‌های ذخیره اطلاعات از قبیل سی.دی.رام<sup>۲</sup> ها باعث ظهر کتاب‌های الکترونیکی در این حوزه شد. کتاب‌های الکترونیکی با ارائه محیط جدیدی که اینیمیشن، صدا، تصویر، جستجوی سریع و دیگر امکانات را به همراه دارد، نشان دادند که پتانسیل لازم را برای جایگزینی کتاب‌های چاپی دارند. ارزش افزوده‌ای که کتاب‌های الکترونیکی برای کتاب‌های چاپی به همراه داشته‌اند باعث شده تا این محمول اطلاعاتی به عنوان جایگزین جدید کتاب‌های چاپی در کتابخانه‌ها نام برده شود. رشد سریع تکنولوژی‌های نوین مانند، فیلم، تلویزیون، رایانه و به کارگیری این ابزارها در آموزش و دیگر بخش‌های مربوط به زندگی امروز باعث شده تا ظهور نسلی از کودکان را شاهد باشیم که به تجربه کردن رسانه‌های دیگر بجز کتاب چاپی عادت کرده‌اند. نتیجه توسعه این مواد و ابزارهای اطلاع‌رسانی، بالا بردن قدرت درک تصاویر در کودکان است که سطح پیچیده‌ای از سواد اطلاعاتی به نام «سواد بصیری»<sup>۳</sup> را مطرح کرده است (یناوین<sup>۴</sup>، ۱۹۹۷، ص ۸۴۵).

نگرانی‌هایی که در رابطه با کاربرد این رسانه‌های تصویری در بین کودکان به وجود آمده

۱. مریم کتابداری و اطلاع‌رسانی

دانشگاه پیام نور، مرکز جهتم

birawand@pnu.ac.ir

2. Compact Disc Read Only

Memory (CD-ROM)

3. Visual literacy

4. Yenawine

این است که تمرکز بر روی تصاویر و افزایش سواد بصری، بازه توجه کودکان و میل آنها را برای مطالعه تحت تأثیر قرار می‌دهد. تحقیقی که لیونگستوره و بوویل<sup>۵</sup> (۱۹۹۹) در مورد علاقه‌مندی کودکان به مطالعه انجام دادند نشان داد که آنها کتاب‌های چاپی را خسته‌کننده دانسته و معتقد‌داند که کتاب‌های چاپی از مُد افتاده و زمان استفاده از آنها سپری شده است. دستیابی به این گونه نتایج باعث نگرانی‌هایی شده که از آن جمله می‌توان به دور شدن کودکان از کتاب و محیط کتابخانه‌ها اشاره کرد. نتایج بررسی‌های به عمل آمده در داخل و خارج از کشور نشان می‌دهد که تنوع موضوعی کتاب‌های ویژه کودکان در کتابخانه‌های عمومی پایین است، اما کاربرد سی.دی.رام در کتابخانه روبه افزایش است. درنتیجه توسعه اشکال الکترونیکی کتاب‌ها می‌تواند باعث افزایش علاقه‌مندی کودکان برای مراجعه به کتابخانه و افزایش سطح سواد شود. تحقیقی که لونسداله<sup>۶</sup> (۲۰۰۰) انجام داده نشان می‌دهد که ۸۰ درصد از کتابداران کتابخانه‌های عمومی به دلیل بالا رفتن سطح باسوسادی غیرکتابی افراد، کاربرد کتاب‌های الکترونیکی را در کتابخانه‌ها امری ضروری می‌دانند. از طرفی، طرفداران کاربرد کتاب‌های چاپی در کتابخانه معتقد‌داند که پرداختن به کتاب‌های الکترونیکی نتیجه‌ای جز انحلال کتابخانه‌ها یا به حداقل رساندن نقش کتابخانه‌ها در افزایش سطح سواد افراد جامعه دربر نخواهد داشت (لندونی<sup>۷</sup>، ۲۰۰۰، ص ۴۱۱).

بارکر (۱۹۹۷) در توصیف کتابخانه‌های جدید، آنها را کتابخانه‌های چند رسانه‌ای می‌خواند و معتقد است: «کتابخانه‌های مؤسسه‌ای هستند که با استفاده از انواع مختلفی از رسانه‌ها، به نگهداری دانش می‌پردازنند». شکل امروزی کتابخانه‌های چند رسانه‌ای را می‌توان در قالب کتابخانه‌های دیجیتال و الکترونیکی مشاهده کرد. کتابخانه‌های دیجیتال دسترسی به اطلاعات گسترده‌ای رادر قالب منابع الکترونیکی امکان پذیر می‌کند، اطلاعاتی که تحت تأثیر گسترش روزافزون اینترنت در حال افزایش است. این گسترش رو به از دید منابع و تنوع اشکال مورد کاربرد برای استفاده از اطلاعات باعث شده تا این دیدگاه که کتاب الکترونیکی و چاپی در کنار هم و به عنوان مکمل یکدیگر مورد استفاده قرار گیرند، بیشتر از نظریه جایگزینی کتاب‌های الکترونیکی به جای کتاب‌های چاپی در نزد کاربران کتابخانه‌ها مقبولیت داشته باشد.

به وجود آمدن این دیدگاه که در آینده نزدیک کتاب‌های الکترونیکی جایگزین کتاب‌های چاپی خواهند شد و نقش امروزی کتابخانه‌ها تحول پیدا خواهد کرد، این فرضیه را تقویت می‌کند که نسل امروزی (خوانندگان و کاربران کتابخانه‌ها) دچار نوعی گریز از مطالعه و مراجعه به کتابخانه می‌شوند. به همین دلیل پژوهش حاضر با تأکید بر خدمات کتابخانه‌های عمومی برای کودکان به عنوان نسل امروزی کاربران کتابخانه‌های عمومی انجام شده است. ورود کتاب‌های الکترونیکی به حوزه آموزش از اوایل دهه ۱۹۹۰ و همزمان با پیشرفت

5. Livingstone &amp; Bovill

6. Lonsdale

7. Landoni

سریعی که در رسانه‌های آموزشی رخ داده اتفاق افتاده است. تبدیل مواد چاپی مثل کتاب درسی به شکل الکترونیکی، هم‌مان با پیشرفت‌های تکنولوژیکی اخیر یک محرك قدرتمند ایجاد کرده‌اند تا چنین ابزار آموزشی به عنوان یکی از رقیبان جدی برای منابع چاپی محسوب شود (لندونی و دیاز<sup>۸</sup>، ۲۰۰۳، ص ۱۲۱).

فهیمی فروغائبی (۱۳۸۷)، در پژوهشی با عنوان «کتاب‌های الکترونیکی از دیدگاه متخصصان اطلاع‌رسانی شاغل در کتابخانه‌های مرکزی دانشگاه‌های شهر تهران» نتایج زیر را رائیه داده‌اند: از نظر کتابداران حجم کم، قابلیت چندرسانه‌ای و کم‌هزینه بودن کتاب‌های الکترونیکی مهم‌ترین عامل در افزایش تمایل کاربران برای استفاده از آنهاست. مشکلات سخت‌افزاری و نرم‌افزاری، نبود فهرست‌های همگانی، پایین بودن سطح آشنایی کاربران، عواملی نظری خستگی چشم‌ها هنگام مطالعه و غیره از جمله عوامل بازدارنده در استفاده از این کتاب‌ها هستند. همچنین ۷۵ درصد کتابداران استفاده از کتاب‌های الکترونیکی را نسبت به استفاده از کتاب‌های چاپی ترجیح داده‌اند.

کریزر<sup>۹</sup> (۱۹۹۹)، ضمن بررسی رفتارهای مطالعاتی کودکان، بیان می‌کند که کتابخانه‌های عمومی هنوز به عنوان یک منبع مهم برای امانت کتاب به کودکان به شمار می‌روند. آن دسته از کودکانی که از این کتابخانه‌ها استفاده نمی‌کرده‌اند، به کتابخانه‌های محلی مراجعه نموده‌اند. همچنین کریزر اشاره می‌کند که کودکان ۱۴ تا ۱۶ ساله بیشترین میزان استفاده از کتابخانه‌های عمومی را داشته‌اند.

تورن بال<sup>۱۰</sup> (۲۰۰۶)، در تحقیقی که بر روی درک کودکان از کتاب‌های الکترونیکی صورت گرفته، یادآور می‌شود که مطالعه کتاب‌های الکترونیکی می‌تواند نتایج خوبی برای مطالعه دانش‌آموزان داشته باشد. این تحقیق، در بین دانش‌آموزان ۹ و ۱۰ ساله بدون مداخله معلم انجام گرفته و مشاهده شده که میزان یادآوری مطالب مورد مطالعه در بین دانش‌آموزانی که از کتاب الکترونیکی استفاده کرده‌اند بیشتر از دانش‌آموزانی بوده که از کتاب چاپی استفاده کرده‌اند.

ماینارد و مکنایت<sup>۱۱</sup> (۲۰۰۶)، تحقیقی در میانه میزان تعامل دانش‌آموزان با کتاب‌های الکترونیکی انجام داده‌اند. در این تحقیق ماینارد به بررسی تأثیر کتاب الکترونیکی بر روی درک و سرعت مطالعه ۳۰ دانش‌آموز ۹ تا ۱۱ ساله پرداخته است و در اغلب موارد شرکت کنندگان به تعامل لازم برای استفاده از کتاب الکترونیکی رسیده و درک کامل تر و بیشتری از مطالب موجود در کتاب داشته‌اند، اما در مورد سرعتِ مطالعه مطالب تعییرات چشمگیری در بین دو گروه دیده نمی‌شود.

پاولووسکی<sup>۱۲</sup> (۲۰۰۶)، در تحقیقی که به بررسی نقش مواد الکترونیکی در نظام آموزشی مدارس پرداخته، اشاره می‌کند که علیرغم مزایای فراوان کتاب‌های الکترونیکی، مشکلاتی

8. Diaz

9. Creaser

10. Turnbull

11. Maynard & McKnight

12. Pawlowski

نیز در به کارگیری از آن وجود دارد. از جمله این موارد می‌توان مشکلات مرتبط با مطالعه از روی صفحه نمایش را ذکر کرد که ممکن است سرعت مطالعه را کاهش دهد و درنتیجه استفاده‌کننده تصمیم بگیرد که مطالب را پرینت بگیرد و از روی نسخه چاپی مطالعه کند. همچنین پاولووسکی چالش‌های پیش روی یادگیری الکترونیکی را در موارد زیر خلاصه کرده است: ۱. فراغت و تمرکز فراگیر، ۲. ارتباط چهره به چهره و نزدیکی فراگیر و معلم، ۳. انسجام فراگیران و پرهیز از پراکندگی، و ۴. تأکید بر آموزش نظری.

### روش پژوهش

این پژوهش با روش توصیفی و با کمک جداول توزیع فراوانی انجام شده، و برای تحلیل یافته‌های پژوهش و درک بهتر نظرات کاربران، از درجه بندي طیف لیکرت استفاده شده است. جامعه مورد بررسی در این پژوهش ۱۲۳ نفر کتابدار شاغل در کتابخانه‌های عمومی استان فارس بوده که به علت پراکندگی جغرافیایی، از پرسشنامه به عنوان ابزار جمع‌آوری اطلاعات استفاده شده است. از ۱۲۳ پرسشنامه ارسال شده به کتابخانه‌ها، به ۱۲۱ نسخه آن پاسخ داده شده است.

باتوجه به اهداف پژوهش:

- بررسی میزان شناخت کتابداران کتابخانه‌های عمومی استان فارس از کتاب‌های الکترونیکی؛

- بررسی شیوه مجموعه‌سازی کتاب‌های الکترونیکی در کتابخانه‌های عمومی استان فارس؛

- بررسی میزان محبوبیت کتاب‌های الکترونیکی در نزد کودکان در کتابخانه‌های عمومی استان فارس؛

- بررسی خدمات ارائه شده توسط کتابخانه‌های عمومی استان فارس در ارتباط با کتاب‌های الکترونیکی؛ و

- بررسی دیدگاه عمومی کتابداران کتابخانه‌های عمومی استان فارس در مورد کتاب‌های الکترونیکی؛

سعی شده تا به سؤالات زیر پاسخ داده شود:

۱. کتابداران کتابخانه‌های عمومی استان فارس تا چه اندازه با مقاهم کتاب الکترونیکی آشنایی دارند؟

۲. مجموعه‌سازی کتاب‌های الکترونیکی در کتابخانه‌های عمومی استان فارس چگونه انجام می‌شود؟

۳. شیوه امانت دهی کتاب های الکترونیکی در کتابخانه های عمومی استان فارس چگونه است؟
۴. کدام دسته از کتاب های الکترونیکی یا چاپی نزد کودکان از محبوبیت بیشتری برخوردارند؟
۵. معیارهای موردنظر کتابداران برای انتخاب کتاب های الکترونیکی ویژه کودکان کدامند؟
۶. کتابخانه های عمومی استان فارس چه خدماتی را برای کاربران کتاب های الکترونیکی انجام می دهند؟
۷. دیدگاه کتابداران در مورد کتاب های الکترونیکی ویژه کودکان در کتابخانه چیست؟

### یافته ها

از تعداد ۱۲۳ پرسشنامه ارسالی، ۱۲۱ نسخه دریافت شد که این تعداد معادل ۹۷۳۷ درصد از کل پرسشنامه های ارسالی است. جدول ۱ جمعیت پاسخ دهنده را به تفکیک سن و جنسیت نشان می دهد. بر طبق اطلاعات موجود در این جدول، ۲۱/۵ درصد از پاسخ دهنده کان زن و بین سالین ۳۶ تا ۴۵ سال بودند. این تفکیک سنی کتابداران می تواند ارتباط و نزدیکی آنها را با کاربران جوان کتابخانه مورد بررسی قرار دهد؛ زیرا هر چه اختلاف سنی کتابدار با کاربر کتابخانه کمتر باشد، اختلاف سلیقه کمتر و شناخت بهتری از نیازهای استفاده کنندگان کتابخانه وجود خواهد داشت.

| سن (سال)  | بدون پاسخ (درصد) | مرد (درصد) | زن (درصد) | تعداد کل (درصد) |
|-----------|------------------|------------|-----------|-----------------|
| بدون پاسخ | ۰/۶              | ۰/۰        | ۱/۲       | ۱/۸             |
| ۱۸-۲۵     | ۰/۰              | ۰/۰        | ۰/۰       | ۰/۰             |
| ۲۶-۳۵     | ۰/۰              | ۱۳/۰       | ۰/۶       | ۱۳/۶            |
| ۳۶-۴۵     | ۰/۰              | ۳۹/۰       | ۰/۹       | ۴۹/۱            |
| ۴۶-۵۵     | ۰/۶              | ۲۳/۶       | ۸/۱       | ۳۱/۷            |
| ۵۶+       | ۰/۰              | ۲/۵        | ۱/۶       | ۴/۱             |
| جمع کل    | ۱/۲              | ۷۷/۱       | ۲۱/۵      | ۱۰۰/۰           |

جدول ۱

سن و جنسیت پاسخ دهنده کان

برای آشنایی با میزان شناخت پاسخ‌دهنده‌گان از مفهوم کتاب الکترونیکی، از آنها خواسته شده تا معنای واژه «کتاب الکترونیک» را بنویسند. همانطور که در جدول ۲ مشاهده می‌شود، تعاریف ارائه شده تا حدود زیادی نشان‌دهنده میزان آشنایی پاسخ‌دهنده‌گان با این‌گونه منابع و کاربرد آنها در محیط کتابخانه‌های اینترنت است. جدول ۲ نشان می‌دهد که اکثریت پاسخ‌دهنده‌گان (۹۶/۳ درصد) کتاب الکترونیکی را «کتاب چندساله‌ای که از طریق یک رایانه شخصی قابل دسترسی است» تعریف کرده‌اند. چندساله‌ای بودن یک ویژگی مهم کتاب الکترونیک برای پاسخ‌دهنده‌گان بوده است. از میان پاسخ‌های ارائه شده در جدول ۲، ۶۷/۹ درصد آنها کتاب الکترونیکی قابل استفاده در کامپیوترهای شخصی را مانند کتاب‌های قابل دسترس در اینترنت دانسته و مفهوم الکترونیکی بودن را در ارتباط با کتب اینترنتی در نظر گرفته‌اند.

| درصد                             | تعاریف کتاب الکترونیکی   |
|----------------------------------|--|
| ۹۶/۳                             | کتاب چندساله‌ای قابل دسترس از طریق کامپیوتر شخصی                 |
| ۸۴/۵                             | کتاب چندساله‌ای بر روی حافظه کامپیوتر                            |
| ۷۲/۷                             | کتاب چندساله‌ای بر روی سی دی رام و قابل استفاده از طریق کامپیوتر |
| ۸۳/۲                             | کتاب چندساله‌ای قابل دسترس از طریق اینترنت                       |
| ۶۷/۹                             | کتاب قابل دسترس از طریق اینترنت                                  |
| ۳۵/۴                             | کتاب‌های مرجع مانند فرهنگ لغات                                   |
| ۷/۱                              | کتاب کفتاری - شنیداری  |
| تعداد کل پاسخ‌دهنده‌گان: ۱۲۱ نفر |  |

## جدول ۲

تعاریف کتاب الکترونیکی

در پاسخ به سؤال دوم پژوهش مبنی بر مجموعه‌سازی کتاب‌های الکترونیکی، براساس اطلاعات موجود در جدول ۳ مشاهده می‌شود که تنها ۱۹/۹ درصد (۲۴ کتابخانه) از پاسخ‌دهنده‌گان در مجموعه کتابخانه خود کتاب الکترونیکی دارند. همچنین لازم به ذکر است که تنها ۳۸/۸ درصد پاسخ‌دهنده‌گان کتاب‌های الکترونیکی موجود در کتابخانه‌شان هم دارای نسخه چاپی و هم الکترونیکی است و مابقی آنها (۶۳/۲ درصد) فقط نسخه الکترونیکی کتاب‌ها را در اختیار دارند.

در مورد نحوه تهیه کتاب‌های الکترونیکی، ۸۵/۵ درصد از طریق خرید منابع و ۱۴/۵ درصد نیز از طریق اهداء اقدام به تهیه کرده‌اند.

غلب کتاب‌های الکترونیکی موجود در کتابخانه‌ها (۶۷/۴ درصد) کتاب‌های مرجع بوده‌اند که از این میان واژه‌نامه‌ها و اطلس‌ها بیشترین میزان را به خود اختصاص داده‌اند.

|   |  | شیوه تهیه  |
|---|--|--|
| ۸۵/۵  |  | کتاب های الکترونیکی موجود در کتابخانه از طریق خرید تهیه می شوند                      |
| ۱۴/۵  |  | کتاب های الکترونیکی موجود در کتابخانه از طریق اهدا تهیه می شوند                      |
| تهیه نسخه پشتیبان الکترونیکی یا الکترونیک - چاپ |  |  |
| ۳۷/۸  |  | کتاب های الکترونیکی موجود در کتابخانه تنها نسخه الکترونیکی دارند                     |
| ۸۲/۲  |  | کتاب های الکترونیکی موجود در کتابخانه علاوه بر نسخه الکترونیکی، نسخه چاپی نیز دارند. |
| پراکندگی موضوعی کتاب های الکترونیکی             |  |  |
| ۶۷/۴  |  | کتاب های مرجع  |
| ۳۲/۶  |  | کتاب های غیر مرجع  |
|   |  | تعداد کل پاسخ دهنگان = ۱۲۱ نفر   |

### جدول ۳

مجموعه سازی  
کتاب های الکترونیکی

بر طبق اطلاعات جدول ۴، از میان کتابخانه های دارای کتاب الکترونیکی، ۹۷/۲ درصد اقدام به امانت دادن این منابع به محیط خارج از کتابخانه کرده اند و تنها ۲/۸ درصد از کتابداران معتقدند کتاب های الکترونیکی باید در محیط کتابخانه مورد استفاده قرار گیرند. دلیل اصلی برای امانت دادن این کتاب ها، نداشتن تجهیزات لازم برای استفاده از این کتاب ها در کتابخانه عنوان شده است.

|      |  | شیوه امانت دهی   |
|------|--|--|
| درصد |  |  |
| ۹۷/۲ |  | کتاب های الکترونیکی برای امانت در محیط خارج از کتابخانه هستند. |
| ۲/۸  |  | کتاب های الکترونیکی تنها برای استفاده در محیط کتابخانه هستند.  |

### جدول ۴

شیوه امانت دهی  
کتاب های الکترونیکی

از کتابداران در مورد محبوبیت کتاب های الکترونیکی در نزد کودکان سؤال شد. نتایج نشان می دهد که گروهی از کتابداران تأثیرات محیطی را در این روند بسیار مؤثر می دانند و معتقدند که تأثیرات محیطی مواردی را دربرمی گیرد که قبل اندازه گیری نیستند. عدم بهره مندی درصد بالایی از کودکان مراجعه کننده از رایانه در منزل و نبود سواد رایانه ای لازم برای بهره مندی از کتاب های الکترونیکی، نوعی عدم شناخت را در آنها ایجاد کرده که در تشخیص کتابداران از علاقه مندی آنها بسیار مؤثر است. بر طبق اطلاعات موجود در جدول ۵، ۴۱/۱ درصد کتابداران محبوبیت کتاب های الکترونیکی را به اندازه کتاب های چاپی، ۳۷/۸ درصد این محبوبیت را بیش از کتاب های چاپی و تنها ۹/۳ درصد میزان محبوبیت را کمتر از کتاب های چاپی می دانند.

| درصد                              | میزان محبوبیت کتاب‌های الکترونیک                       |
|-----------------------------------|--|
| ۴۱/۱                              | محبوبیت کتاب‌های الکترونیک به اندازه کتاب‌های چاپی است |
| ۳۸/۸                              | محبوبیت کتاب‌های چاپی بیشتر از کتاب‌های الکترونیک است  |
| ۹/۳                               | محبوبیت کتاب‌های چاپی کمتر از کتاب‌های الکترونیک است   |
| تعداد کل پاسخ دهنده‌گان = ۱۲۱ نفر |  |

**جدول ۵**

میزان محبوبیت کتاب‌های  
الکترونیکی در نزد کودکان

به منظور تعیین معیارهای انتخاب کتاب‌های الکترونیکی مناسب برای کودکان، از کتابداران خواسته شد تا معیارهای مورد نظرشان را ارائه کنند. برای ارزیابی دقیق‌تر هر معیار، یک مقیاس سه موردنی مشخص شد و با اصطلاحات معنایی «مهم نیست»، «مهم است» و «بسیار مهم است» معرفی شدند. از پاسخ‌دهنده‌گان خواسته شد تا گزینه مورد نظرشان را در هر مورد خلاصه کرده، علامت گذاری کنند. به منظور سهولت در محاسبات به ترتیب برای گزینه مهم نیست (عدد ۱)، مهم است (عدد ۲)، و بسیار مهم است (عدد ۳) در نظر گرفته شد. همانطور که در جدول ۶ مشاهده می‌شود، معیارها بسیار نزدیک به گزینه «بسیار مهم است» هستند. معیار «سهولت برای استفاده توسط خواننده‌گان» با ۲/۹ درجه به عنوان مهم‌ترین معیار برای انتخاب کتاب‌های الکترونیکی در نظر گرفته شده است. به ترتیب بعد از «سهولت برای استفاده»، معیارهای «مناسب بودن محتوا برای یک گروه سنی» (۲/۸) و «موضوع مورد بحث» (۲/۷) قرار گرفته‌اند. بنابراین می‌توان چنین نتیجه گرفت که کیفیت محتوای کتاب‌های الکترونیکی بسیار مهم، به علاوه جدید بودن اطلاعات نیز مهم تلقی شده است.

| مقیاس اندازه‌گیری | معیار انتخاب                            |
|-------------------|---|
| ۲/۹               | سهولت برای استفاده توسط خواننده‌گان     |
| ۲/۸               | مناسب بودن محتوا برای گروه سنی مورد نظر |
| ۲/۷               | موضوع مورد بحث                          |
| ۲/۶               | قابلیت دسترسی پذیری                     |
| ۲/۶               | سهولت یادگیری و نصب برنامه              |
| ۲/۶               | روز آمدن بودن اطلاعات                   |
| ۲/۶               | کیفیت گفتاری و نوشتاری                  |
| ۲/۵               | کیفیت تصویرنگاری                        |
| ۲/۴               | رابطه میان زبان و تصویر                 |
| ۲/۳               | سایر ویژگی‌ها مانند اینیشن، صدا و ...   |
| ۲/۳               | پوشش موضوعات کتب درسی                   |
| ۲/۰               | قیمت                                    |

**جدول ۶**

معیارهای انتخاب کتاب‌های  
الکترونیکی از دیدگاه کتابداران

## ادامه جدول ۶

معیارهای انتخاب کتاب های  
 الکترونیکی از دیدگاه کتابداران

| مقیاس اندازه گیری              | معیار انتخاب                                     |
|--------------------------------|--|
| ۱/۹                            | شهرت نویسنده                                     |
| ۱/۸                            | پرفروش ترین عنوان                                |
| ۱/۷                            | مشهورترین عنوان                                  |
| ۱/۵                            | محبوبیت نسخه چاپی                                |
| ۱/۳                            | تهیه و تنظیم توسط رسانه های ملی (تاویزیون و ...) |
| تعداد کل پاسخ دهنگان = ۱۲۱ نفر |  |

به عنوان خدمات جانبی و قابل ارائه توسط کتابداران به ترتیب بحث های مربوط به آموزش کاربران، تهیه تجهیزات مورد نیاز، کمک و راهنمایی کتابدار، به عنوان اقدامات مهم در این زمینه در نظر گرفته شده اند. نظرات دریافتی از سوی کتابداران نشان دهنده پرهزینه بودن این اقدامات است و همچنین محدودیت های بودجه و کارکنان ممکن است گستره به اجرا درآوردن آنها را محدود کند. این یافته ها یک مشکل بنیادی را در خصوص ورود کتاب های الکترونیکی به کتابخانه های عمومی منعکس می کند که همان هزینه های جانبی برای استفاده مؤثر از این کتاب هاست؛ و نبود این خدمات و تجهیزات نیز باعث هدر رفتن پتانسیل موجود در این کتاب ها می شود. اولویت های انتخابی توسط کتابداران در زمینه خدمات جانبی کتابخانه برای بهره گیری مؤثر از کتاب های الکترونیکی در جدول ۷ آمده است.

## جدول ۷

خدمات جانبی برای استفاده از  
 کتاب های الکترونیکی برای  
 کودکان در کتابخانه های عمومی

| درصد                           | اولویت های مربوط به خدمات جانبی |
|--------------------------------|---------------------------------|
| ۹۴/۶                           | آموزش کاربران                   |
| ۹۲/۲                           | فرام فودن تجهیزات مورد نیاز     |
| ۸۴/۵                           | کمک و راهنمایی کتابدار          |
| تعداد کل پاسخ دهنگان = ۱۲۱ نفر |                                 |

در پایان پرسشنامه از کتابداران خواسته شد تا با طیف پنج گزینه ای لیکرت (شدیداً مخالفم، مخالفم، نظری ندارم، موافقم، کاملاً موافقم) دیدگاه خود را در مورد یک سری نظرات ارائه شده مشخص کنند. در این نظرخواهی چنانچه عدد یک را برای گزینه شدیداً مخالفم در نظر بگیریم، عدد ۵ را می توان برای گزینه کاملاً موافقم تعریف کرد و عدد سه در این طیف یعنی خشی بودن دیدگاه کتابداران. از پاسخ های ارائه شده چنین نتیجه گیری می شود که استفاده از کتاب های الکترونیکی نیازمند آموزش هر چه بیشتر کتابداران است که با عدد ۴/۵ مشخص شده است. نگرانی قابل درکی که در پاسخ کتابداران مشاهده می شود مربوط به تغییر در نقش آنهاست. این دیدگاه با عدد ۴ بیان کننده این مسئله است که کتاب های الکترونیکی با ورود به

کتابخانه، اهمیت و نقش کتابداران را به عنوان رابط آموزشی تقویت می‌کنند، اما برای رسیدن به این سطح از مهارت‌های آموزشی و تطبیق با تغییرات محیطی باید به آموخته‌های خود در زمینه فناوری‌های نوین آموزشی بیافزایی‌ند. پایین‌ترین نظرات ارائه شده با ۱/۷ اظهار داشته‌اند که کتاب‌های الکترونیکی تنها یک رؤیا هستند که وجود آنها در کتابخانه نمی‌تواند تهدیدی برای کتاب‌های چاپی باشد و در نهایت خدمات اینترنتی جایگزین کتاب‌های الکترونیکی خواهد شد. دلیل چنین ادعاهایی نیز علاقه‌مندی کاربران کتابخانه‌ای برای استفاده از کتاب‌های چاپی است که با ۳/۷ ارزیابی شده‌اند. در این میان مفید بودن کتاب‌های الکترونیکی در جهت علاقه‌مند کردن کودکان به مطالعه با ۳/۶ ارزیابی شده است. نظرات کتابداران در مورد استفاده از کتاب‌های مرجع الکترونیکی، و نیاز به مهارت بیشتر برای جست‌وجو از طریق این کتاب‌ها، با ۲/۹ خشی بوده است. نکته جالب در این ارزیابی، نیاز به کمک کودکان برای استفاده از کتاب‌های الکترونیکی است که ۲/۸ ارزیابی شده است. پاسخ‌دهندگان معتقد‌اند که وجود رایانه در منزل و یا آموزش‌های ارائه شده در مدارس مبنای آشنایی کودکان با رایانه و استفاده از سی‌دی‌رام‌ها بوده که مطابق با سطوح ارائه شده و نزدیکی عدد ۲/۸ به عدد ۳، (خشی بودن) نظرات کتابداران را در این زمینه نشان می‌دهد. اطلاعات مندرج در جدول ۸ بیان کننده این ارزیابی هاست.

| مقیاس اندازه‌گیری | بیان دیدگاه‌ها   |
|-------------------|--|
| ۴/۵               | کتاب‌های الکترونیکی باعث تغییر نقش کتابدار در آینده خواهند شد.                                 |
| ۴/۴               | کتاب‌های الکترونیکی پتانسیل لازم برای بقدار کتابخانه‌ها را دارند.                              |
| ۴/۳               | کتاب‌های الکترونیکی مکمل ارزشمند برای کتاب‌های چاپی هستند.                                     |
| ۴/۰               | کتاب‌های الکترونیکی اهمیت و نقش کتابداران را به عنوان رابط‌های اطلاعاتی افزایش می‌دهند.        |
| ۳/۷               | کتاب‌های الکترونیکی باعث تقویت میل به مطالعه در افراد می‌شوند.                                 |
| ۳/۶               | کتاب‌های الکترونیکی میل مطالعه در کودکان می‌شوند.  |
| ۳/۰               | کتاب‌های الکترونیکی باعث افزایش قدرت مدیریت کتابدارها در کتابخانه می‌شوند.                     |
| ۲/۹               | کتاب‌های الکترونیکی مرجع نیازمند مهارت‌های پیشرفته‌تر جست و جو نسبت به کتاب‌های چاپی می‌باشند. |
| ۲/۸               | کودکان برای تجربه کردن کتاب‌های الکترونیکی به کتابخانه‌ها متکی هستند.                          |
| ۲/۱               | کتاب‌های الکترونیکی در آینده نقش مهمی در کتابخانه‌ها ندارند.                                   |
| ۱/۷               | کتاب‌های الکترونیکی ماندگاری ندارند و در نهایت بدون کاربرد خواهند بود.                         |
| ۱/۷               | کتاب‌های الکترونیکی در نهایت جایگزین کتاب‌های چاپی خواهند شد.                                  |
|                   | تعداد کل پاسخ‌دهندگان = ۱۲۱ نفر  |

## جدول ۸

ارزیابی دیدگاه کتابداران  
در مورد کتاب‌های الکترونیکی  
ویژه کودکان در کتابخانه

## نتیجه‌گیری

نتایج به دست آمده از این پژوهش نشان می‌دهد که کتابداران از ورود تکنولوژی‌های جدید به کتابخانه استقبال می‌کنند. اغلب کتابداران معتقدند که کتاب‌های الکترونیکی در آینده گسترش بیشتری خواهد داشت، اما نمی‌توانند به صورت کامل جایگزین کتاب‌های چاپی باشند. کتابدارهای کتابخانه‌های عمومی معتقدند که ورود کتاب‌های الکترونیکی و به طبع آن، تهیه تجهیزات و امکانات لازم برای بهره‌گیری از این منابع باعث دگرگونی در نقش آنها خواهد شد و از این تغییر نقش نیز ناراضی نیستند. به طوری که در جدول ۷ مشاهده می‌شود، این نظرسنجی نشان داد که کتابدارهای کتابخانه‌های عمومی با این تغییر موافق (امتیاز ۴ از طیف لیکرت) هستند. چنانکه تعداد زیادی (درصد) از کتابدارها موافق امانت دادن کتاب‌های الکترونیکی به کودکان هستند، باید وجود پاره‌ای از محدودیت‌ها مانند عدم وجود تعداد کافی رایانه در کتابخانه‌ها را در نظر گرفت؛ و مسلماً تهیه این تعداد رایانه در مقابل تهیه تعداد کتاب‌های الکترونیکی چندان به صرفه نیست و به همین خاطر کتابخانه‌ها به علت نداشتن فضا و تجهیزات لازم، ترجیح می‌دهند از روش امانت کتاب‌های الکترونیکی استفاده کنند. نکته قابل توجه در مورد کتابخانه‌های عمومی، شیوه تهیه مواد و منابع آنهاست که تقریباً تمامی کتابخانه‌های مورد پژوهش (۸۵/۵ درصد) عنوان کردند که تهیه منابع به صورت متمرکز و از طریق اداره ارشاد استان است. با این وجود نمی‌توان تضمین کرد که کتاب‌های تهیه شده مورد استقبال مراجعین به کتابخانه قرار گیرند.

کتابدارهای کتابخانه‌های مورد پژوهش معتقدند که کتاب‌های الکترونیکی باعث جذب کودکان به کتابخانه می‌شوند و برای نگه داشتن این کاربران علاقه‌مند باید امکانات لازم برای بهره‌گیری از این کتاب‌های را در کتابخانه‌ها فراهم کرد. از طرفی هزینه کردن بودجه کتابخانه صرفاً برای تهیه کتاب‌های الکترونیکی می‌تواند باعث ایجاد محدودیت‌هایی در سایر بخش‌ها از قبیل مواد و منابع چاپی شود. این امر مسلم‌آکیفیت و پتانسیل کتابخانه‌های را برای پاسخ‌گویی به نیازهای دیگر مراجعین محدود می‌کند.

ورود کتاب‌های الکترونیکی به کتابخانه‌های عمومی با وجود سیستم رایج در کشور ما، با محدودیت‌هایی رویرو خواهد شد؛ محدودیت‌هایی از قبیل بودجه، مکان، زمان و تخصص لازم کتابداران موانعی هستند که ترویج این بخش از منابع کتابخانه‌ای را با مشکل مواجه می‌کند. بنابراین برای رسیدن به اهداف موردنظر و ترویج استفاده از منابع الکترونیکی در کتابخانه‌ها و جذب کودکان به این کتابخانه، باید زیرساخت‌های لازم را فراهم کرد. بنابراین پیشنهاد می‌شود:

- کتابخانه‌های عمومی به عنوان دانشگاه جامعه باید تلاش کنند تا قشر جوان‌تر را به استفاده از کتابخانه علاقه‌مند کنند. برای همین منظور کتابخانه‌های نیازمند حرکت همگام با نیازهای کاربران خود و به خصوص کودکان امروز هستند؛

- کتابخانه‌های عمومی باید قبل از هر برنامه دیگری، تلاش کنند تا منابع خود را با توجه به نیازهای اطلاعاتی کاربران خود گردآوری کنند. زیرا با استفاده بودن منابع موجود یعنی هدر دادن هزینه‌های مربوط به خرید منابع، و داشتن انباهایی از کتاب تحت عنوان کتابخانه‌های عمومی؛
- اختصاص فضایی از کتابخانه به عنوان مرکز رایانه، برای استفاده کاربران از منابع الکترونیکی؛ و
- برگزاری دوره‌های آموزشی برای آشنایی هرچه بیشتر کتابداران با فناوری‌های نوین و بهره‌گیری از کتاب‌های الکترونیکی.

### منابع

فهیمه‌فر، سپیده؛ غائبی، امیر(۱۳۸۷). «کتاب‌های الکترونیکی از دیدگاه متخصصان اطلاع‌رسانی شاغل در کتابخانه‌های مرکزی دانشگاه‌های شهر تهران». *علوم و فناوری اطلاعات*، ۲۴(۱): ۷۹-۱۱۵.

- Barker, P.(1997). "Electronic libraries of the future". In kent, A. (Ed), *Encyclopedia of Library and Information Science*. Vol.59. Marcel Dekker, New York, NY, pp.119-53.
- Creaser, C. (1999). *A survey of library services to schools and children in the UK 1998-99*. Loughborough: LISU.
- Landoni, M. (2000)."From the visual book to the web book: The importance of design". *The Electronic Library*, 18 (6): 407-419.
- Landoni, M.; Diaz, P. (2003). "E-education: Design and evaluation for teaching and learning". *Journal of Digital Information*, 3 (4):119-128.
- Livingstone, S.; Bovill, M. (1999). *Young people new media*. London: London School of Economics and Political Science.
- Lonsdale, R. (2000). "The role of the children's library in supporting literacy". In Elkin, J. and Kinnell, M. (Eds), *A place for children: Public libraries as a major force in children's reading*. London: Library Association Publishing.
- Maynard, S.; McKnight, C. (2006)."Children's comprehension of electronic books: An empirical study". *The new review of children's literature and librarianship*, 7:29-53.
- Pawlowski, T. (2006). *Information Technology and Education*. Leeds: Kork.
- Turnbull, G. (2006). "E-books in education". Retrieved December 12, 2003, from: <http://writetheweb.com/Members/gilest/old/60/view>

Yenawine, P. (1997). "Thoughts on visual literacy". In Flood, H. Heath, S.B. and Lapp, D. (Eds), *Handbook of research on Teaching Literacy Through the Communicative and Visual Arts*. London: Macmillan pp.845-846.

استناد به این مقاله: بیرانوند، علی (۱۳۹۱). «دیدگاه کتابداران کتابخانه‌های عمومی استان فارس در مورد کاربرد کتاب‌های الکترونیکی ویژه کودکان در کتابخانه‌های عمومی». *فصلنامه مطالعات ملی کتابداری و سازماندهی اطلاعات*, ۲۳(۳).